



|                         |            |
|-------------------------|------------|
| Rhif yr Hysbysiad       | 002        |
| Preifatrwydd:           | 01/08/2018 |
| Dyddiad y Crëwyd:       | 30/08/2020 |
| Dyddiad y Cyhoeddwyd:   | 1.5        |
| Rhif y Fersiwn:         |            |
| Rhif Adnabod y Ddogfen: |            |

#### Manylion Cyswllt:

Edrychwch ar y dudalen 'Dod o hyd i ysgol' ar wefan Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili am fanylion cyswllt ysgolion unigol:

<https://www.caerffili.gov.uk/Services/Schools-and-learning?lang=cy-gb>

Fel arall, mae'r llyfryn 'Dechrau Ysgol' yn cynnwys y manylion cyswllt ar gyfer holl ysgolion Caerffili

#### Disgrifiad o'r Hysbysiad Preifatrwydd:

Bydd yr hysbysiad preifatrwydd hwn yn egluro sut y bydd pob ysgol yng Nghaerffili yn prosesu gwybodaeth bersonol am ddisgyblion a theuluoedd.

## Sut y byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth

### Y ffynhonnell a'r math o wybodaeth a brosesir

Mae'r categorïau o wybodaeth am ddisgyblion yr ydym yn eu casglu, eu dal a'u rhannu yn cynnwys:

- gwybodaeth bersonol (fel enw, rhif a chyfeiriad disgybl unigryw)
- nodweddion (megis ethnigrwydd, iaith, cenedligrwydd, gwlad geni a chymhwyster prydau ysgol am ddim)
- presenoldeb (fel sesiynau a fynychwyd, nifer yr absenoldebau, rhesymau absenoldeb)
- gwybodaeth am ymddygiad (megis gwaharddiadau ac unrhyw ddarpariaeth amgen berthnasol a roddir ar waith)
- gwybodaeth ddiogelu (megis gorchmynion llys ac ymwneud proffesiynol)
- anghenion addysgol arbennig (gan gynnwys yr anghenion a'r graddio)
- meddygol a gweinyddu (megis gwybodaeth am feddygon, iechyd plant, iechyd deintyddol, alergedd, meddyginiaeth a gofynion dietegol)
- manylion cyswllt, dewisiadau cyswllt, dyddiad geni, dogfennau adnabod
- perfformiad mewn asesiadau ac arholiadau mewnol a chenedlaethol, gwybodaeth asesiadau
- cofnodion disgyblion a chwricwlaidd
- manylion unrhyw gyflyrau meddygol, gan gynnwys iechyd corfforol a meddyliol
- manylion unrhyw gefnogaeth a dderbyniwyd, gan gynnwys pecynnau gofal, cynlluniau a darparwyr cymorth
- ffotograffau
- Delweddau TCC wedi'u cymryd yn yr ysgol

### Ffynhonnell y data personol

Casglwyd y wybodaeth hon o:

- Ddisgyblion/teuluoedd yn uniongyrchol, (e.e. trwy ffurflenni cofrestru ar ddechrau'r flwyddyn ysgol, ceisiadau am deithiau ysgol, ac ati)
- Ysgolion eraill lle mae disgybl wedi mynychu o'r blaen
- Gyfadran Addysg Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili
- Gyfadran Gwasanaethau Cymdeithasol Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili (os yn berthnasol)
- Wasanaeth Iechyd Ysgol Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan

Os hoffech ragor o wybodaeth am ffynhonnell yr wybodaeth hon, cysylltwch â'r ysgol.

## Prosesu yn ystod y pandemig coronafeirws

Mae ysgolion Caerffili yn parhau i brosesu data personol at y dibenion y manylir arnynt o dan yr adran 'Pam ydyn ni'n casglu a defnyddio eich gwybodaeth' o'r hysbysiad preifatrwydd hwn. Fodd bynnag, efallai y bydd eich data personol yn cael eu prosesu mewn ffyrdd newydd wrth inni symud tuag at ddull dysgu mwy digidol. Mae'r rhain fel a ganlyn:

- darparu gwasanaethau addysgol i unigolion naill ai wyneb yn wyneb neu o bell gan ddefnyddio cyfleoedd dysgu digidol yn unol â chyfarwyddyd Llywodraeth Cymru;
- monitro cynnydd addysgol disgyblion/plant wrth ddysgu o bell;
- monitro lles disgyblion wrth ddysgu o bell;
- rhoi cymorth ac arweiniad i blant a phobl ifanc, eu rhieni a'u gwarcheidwaid cyfreithiol;

Sylwch y gallai gweithiwr proffesiynol priodol o'r ysgol y mae eich plentyn yn ei mynychu wneud 'galwadau lles' i ddisgyblion sy'n dysgu o bell er mwyn cyflawni'r swyddogaethau hyn.

Disgwylir i bob ysgol a gynhelir "gadw pob plentyn yn ddiogel ac yn iach" a sicrhau bod dysgwyr yn cael eu cynorthwyo fel y byddent wrth fynychu'r ysgol. Mae'r sefyllfa bresennol yn golygu bod cynnydd addysgol a lles disgyblion yn cael eu holrhain mewn ffordd arall drwy gadw mewn cysylltiad rheolaidd â theuluoedd a chynnig cymorth.

Mae'r broses yn cydymffurfio â'r ddeddfwriaeth addysg isod a chanllawiau Llywodraeth Cymru:

### **Deddf Addysg 2002 (175)**

(Nid yw'r rhan hon ar gael yn Gymraeg gan mai dyfyniad o ddeddfwriaeth nad yw wedi ei gwneud yn Gymraeg ydyw.)

Duties of LEAs and governing bodies in relation to welfare of children

- (1) *A local education authority shall make arrangements for ensuring that the functions conferred on them in their capacity as a local education authority are exercised with a view to safeguarding and promoting the welfare of children.*

### **Datblygu dulliau i gefnogi dysgu o bell**

*"Ar draws ein system addysg rydym yn blaenoriaethu cymorth i bob dysgwr i barhau i ddysgu a phontio'n effeithiol yn ôl i'r ysgol pan ddaw'r amser. Felly, mae'r ddogfen hon yn canolbwyntio ar waith ysgolion a lleoliadau wrth ystyried sut y gellir cefnogi pob dysgwr i ddychwelyd i addysg gydag agwedd meddwl gadarnhaol i barhau gyda'u dysgu mewn dull mor ddi-dor ag y bo modd.*

*Er mwyn gwneud hyn i ddigwydd, cynghorir ysgolion, UCD a lleoliadau i wneud pob ymdrech i:*

- gadw pob plentyn yn ddiogel ac yn iach
- gynnig mynediad at ofal plant i weithwyr allweddol
- sicrhau bod plant sy'n wynebu'r perygl mwyaf yn cael eu cefnogi
- gefnogi lles y gweithlu addysg
- roi mynediad i ddysgwyr i ddysgu trwy ddulliau digidol neu ddulliau hwylus eraill, a hynny mewn modd ymarferol a syml
- gefnogi dealltwriaeth gyffredin bob partner o sut y gall dysgu o bell effeithiol gynnig profiadau dysgu eang
- gefnogi mynediad i rieni/gofalwyr at gymorth i ddeall eu rôl wrth gefnogi eu plant wrth iddynt ymgymryd â'r dull dysgu o bell
- gefnogi lles a sgiliau sylfaenol dysgwyr drwy gyswllt a chyfathrebu effeithiol.

*Bydd gan ysgolion a lleoliadau fynediad i gymorth gan y consortia rhanbarthol ac awdurdodau lleol wrth iddynt ddatblygu eu dulliau dysgu o bell. Mae'r ddogfen yma yn cyfeirio at rai modelau y gall ysgolion eu mabwysiadu neu eu haddasu fel rhan o'u strategaeth dysgu o bell."*

<https://hwb.llyw.cymru/api/storage/0c35b0fc-2a67-4008-aece-0e8719f9833b/developing-approaches-to-support-distance-learning-cy.pdf>

## **Eich Rhwymedigaethau**

Mae rhai data disgyblion yn hanfodol ar gyfer defnydd gweithredol yr ysgol. Er bod y rhan fwyaf o wybodaeth am y disgybl a roddwch inni yn orfodol oherwydd rhwymedigaeth gyfreithiol neu gytundebol (gweler isod), mae peth ohono'n ddewisol, ac os felly, gofynnir i chi roi eich caniatâd.

Byddwn yn eich hysbysu wrth eu casglu p'un a ydy'n ofynnol i chi roi gwybodaeth benodol i ni neu os mae gennych ddewis yn hyn o beth, ac unrhyw ganlyniadau pe baech yn penderfynu peidio â darparu gwybodaeth neu i dynnu caniatâd yn ôl wedyn. Bydd yr ysgol hefyd yn amlinellu unrhyw ganlyniadau pe baech yn penderfynu peidio â darparu gwybodaeth neu i dynnu caniatâd yn ôl wedyn.

## **Pam rydym ni'n casglu a defnyddio'ch gwybodaeth**

Mae pob ysgol yn casglu gwybodaeth am blant a phobl ifanc a'u rhieni neu warcheidwaid cyfreithiol ar gofrestrriad ac ar adegau allweddol eraill yn ystod y flwyddyn ysgol. Pan fydd plant a phobl ifanc yn trosglwyddo i'r Ysgol, efallai y byddwn yn cael gwybodaeth gan ysgolion eraill a darparwyr blynyddoedd cynnar.

Mae ysgolion Caerffili yn prosesu'r wybodaeth y mae'n ei chasglu i weinyddu'r addysg y mae'n ei ddarparu i blant a phobl ifanc. Er enghraifft:

- darparu gwasanaethau addysgol i unigolion;
- monitro ac adrodd ar gynnydd addysgol y disgyblion / plant;
- darparu gwasanaethau lles, gofal bugeiliol a gwasanaethau iechyd;
- rhoi cefnogaeth ac arweiniad i blant a phobl ifanc, eu rhieni a'u gwarcheidwaid cyfreithiol;
- trefnu digwyddiadau addysgol a theithiau;

Mae'r ysgol rydych chi, neu'ch plentyn, yn ei mynychu yn casglu gwybodaeth am blant a phobl ifanc a'u rhieni neu warcheidwaid cyfreithiol pan fyddant yn gwneud cais am gael eu derbyn i un o ysgolion Caerffili. Gall Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili gyrchu'r data hyn am yr un rhesymau a restrir uchod.

Rydym yn casglu a defnyddio gwybodaeth am ddisgyblion dan Adran 537A o Ddeddf Addysg 1996 ac adran 83 o Ddeddf Plant 1989. Rydym hefyd yn cydymffurfio ag Erthygl 6 (1) (c) ac Erthygl 9 (2) (b) o'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (UK GDPR).

Rydym yn defnyddio data disgyblion:

- i gefnogi dysgu disgyblion
- i fonitro ac adrodd ar gynnydd disgyblion
- i ddarparu gofal bugeiliol priodol
- i asesu ansawdd ein gwasanaethau
- i gadw plant yn ddiogel (alergeddau bwyd, neu fanylion cyswllt brys)
- i fodloni'r dyletswyddau statudol a roddwyd arnom ar gyfer casgliadau data Llywodraeth Cymru
- i weinyddu teithiau a gweithgareddau, arlwyo a rheoli prydau ysgol am ddim, a all gynnwys rheoli/dilysu hunaniaeth gan ddefnyddio biometreg.
- i gefnogi disgyblion i benderfynu beth maen nhw am ei wneud ar ôl gadael yr ysgol

### **Sail gyfreithiol ar gyfer y gwaith prosesu**

Er mwyn sicrhau fod prosesu eich data personol yn gyfreithiol o dan y UK Ddeddf Diogelu Rheoliadau, mae'n rhaid nodi amod dilys o Erthygl 6 o'r Rheoliadau.

Ymdrinnir â phrosesu gorfodol o wybodaeth disgyblion am yr ysgol:

*1(e). Mae angen prosesu ar gyfer cyflawni tasg a wnaed er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol a freiniwyd yn y rheolwr;*

Darperir y dasg gyhoeddus gan:

Deddf Addysg (1996/2002);  
Cod Ymarfer Anghenion Addysgol Arbennig Cymru (2002)

Mae prosesu dewisol data personol yn cael ei gynnwys yn amod Erthygl 6:

*1a. mae'r testun data wedi rhoi caniatâd i brosesu ei ddata personol ar gyfer un neu fwy o ddibenion penodol;*

Er enghraifft, bydd pob ysgol yn gofyn am eich caniatâd i gyhoeddi neu arddangos ffotograffau o'ch mab / merch ar arddangosfeydd o gwmpas yr ysgol, mewn papur newydd neu erthyglau cylchgrawn lleol, ac ar ein gwefan a / neu gymdeithasol tudalennau cyfryngau. Mae gennych yr hawl i dynnu caniatâd yn ôl ar unrhyw adeg. Am ragor o wybodaeth, cysylltwch â'r ysgol.

Mae deddfwriaeth Diogelu Data yn darparu amddiffyniad ychwanegol ar gyfer rhai dosbarthiadau o wybodaeth o'r enw data personol 'categori arbennig', sy'n cynnwys:

- Tarddiad hiliol neu ethnig
- Crefydd neu gredoau eraill o natur debyg
- Barn wleidyddol
- Iechyd neu gyflwr corfforol neu feddyliol
- Data genetig
- Biometreg (lle y'i defnyddir at ddibenion adnabod)

- Bywyd neu gyfeiriadedd rhywiol
- Aelodaeth undeb llafur

Mae deddfwriaeth Diogelu Data hefyd yn darparu diogelu ychwanegol ar gyfer data personol mewn perthynas â honiadau achosion, canlyniadau a dedfrydau troseddol.

Os mae unrhyw wybodaeth yn dod o fewn y diffiniadau hyn, mae angen amodau ychwanegol o Erthygl 9 ar gyfer data personol categori arbennig ac Erthygl 10 ar gyfer data personol sy'n ymwneud â throseddau, gan gymryd i ystyriaeth ddarpariaethau ychwanegol Deddf Diogelu Data 2018. Os oes gennych unrhyw gwestiynau yn y cyfamser, cysylltwch â'r ysgol.

Erthygl 9 (2) (g) ar gyfer data categori arbennig –

*mae angen prosesu am resymau o fudd sylweddol y cyhoedd ar sail cyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth; ac Erthygl 10 ar gyfer data troseddol - pan fo'r brosesu wedi'i awdurdodi gan gyfraith yr Undeb neu Aelod-wladwriaeth.*

Y gyfraith Aelod-wladwriaeth berthnasol yw Deddf Diogelu Data 2018 ac mae'r prosesu hwn wedi'i gynnwys yn Atodlen, Rhan 2(6) (1).

*Cyflawnir yr Amod hwn os yw'r prosesu*

- (a) Yn angenrheidiol at ddiben a restrir yn is-baragraff (2), a*
- (b) Yn angenrheidiol oherwydd rhesymau o fudd sylweddol y cyhoedd.*

(2) Y dibenion hynny yw -

- (a) ymarfer swyddogaeth a roddwyd i berson drwy ddeddfiad neu reol gyfreithiol;*
- (b) ymarfer swyddogaeth y Goron, Gweinidog y Goron neu adran y llywodraeth.*

## **Pwy fydd yn gallu cyrchu eich gwybodaeth?**

### **Manylion y Rheolwr Data a Swyddog Diogelu Data**

Er gwybodaeth, y rheolydd data yw'r ysgol rydych chi neu'ch plentyn yn ei mynychu

Mae'r Swyddog Diogelu Data yn cael ei gontractio gan yr ysgol i Gyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili. Gallwch gysylltu â Swyddog Diogelu Data'r ysgol ar 01443 864049 neu drwy e-bost ar [diogeludata@caerffili.gov.uk](mailto:diogeludata@caerffili.gov.uk) <<mailto:dataprotection@caerphilly.gov.uk>>

### **Manylion prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth**

Prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth fydd yr ysgol rydych chi neu'ch plentyn yn ei mynychu.

### **Manylion am unrhyw rannu o'ch gwybodaeth â sefydliadau eraill**

Mae'n rhaid inni rannu gwybodaeth benodol disgyblion â sefydliadau penodol, ond dim ond gyda rheswm a ddiffinnir yn glir a sail gyfreithiol briodol o dan y gyfraith diogelu data.

Rydym bob amser yn sicrhau bod rhannu gwybodaeth bersonol yn cael ei gynnal yn ddiogel.

| <b>Sefydliad</b>  | <b>Rheswm</b>  | <b>Sail Gyfreithlon</b>  |
|---|--|--|
| Ysgol / Coleg / Canolfan Ddydd y mae'r disgybl yn mynychu wedyn | Parhad addysg  | Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol (Celf 6 UK GDPR)  |
| Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili                              | Monitro darpariaeth addysg ac ymchwil i lywio penderfyniadau polisi a chyllido                   | Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol (Celf 6 UK GDPR)  |
|   | I ddarparu cefnogaeth TG   | Prosesu angenrheidiol ar gyfer perfformio contract (Celf 6 UK GDPR)  |
|   | Darparu cefnogaeth lechyd a Diogelwch  | Prosesu angenrheidiol ar gyfer perfformio contract (Celf 6 UK GDPR)  |
|   | Er mwyn amddiffyn hawliadau yswiriant  | Prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer buddiannau cyfreithlon (Celf 6 UK GDPR) ac achosion cyfreithiol (Celf 9 UK GDPR)   |
|   | Gweinyddu cefnogaeth Anghenion Addysgol Arbennig   | Cydymffurfio â thasg gyhoeddus (Celf 6 a 9 UK GDPR)  |
|   | Pwrpasau diogelu   | Pwrpas diogelu - cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol, buddiannau hanfodol, neu dasg gyhoeddus (Erthyglau 6 a 9 y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data) |
|   | Darparu gwasanaethau cwnsela yn yr ysgol.  | Cydymffurfio â thasg gyhoeddus (Celf 6 a 9 UK GDPR)  |
|   | Darparu cymorth Llywodraethu Gwybodaeth  | Prosesu sy'n angenrheidiol ar gyfer cyflawni contract (Erthygl 6 UK GDPR)  |
|   | Gweinyddu gwasanaeth arlwyio (h.y. cardiau cinio a data biometrig olion bysedd arlwyio di-arian) | Cydymffurfio â thasg gyhoeddus (Erthyglau 6 a 9 UK GDPR)   |
|   | I ddarparu gwasanaeth Hyfforddiant Diogelwch Ffyrdd Kerbcraft (blynyddoedd 1 a 2 yn unig)        | Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol neu dasg gyhoeddus (Celf 6 UK GDPR) o dan Adran 39 (3) (b) o Ddeddf Traffig Ffyrdd 1988                             |
| Darparu gwersi nofio o dan gynllun Nofio Ysgol                  | Cydymffurfio â thasg gyhoeddus (Celf 6 a 9 UK GDPR)  |  |
| Llywodraeth Cymru (manylion pellach isod)                       | Darparu ystadegau i fonitro addysg   | Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol (Celf 6 UK GDPR)  |

|                                      |   |  |
|--------------------------------------|---|--|
| Gwasanaeth Cyflawni Addysg           | I gefnogi ysgol gyda marcio a gosod targedau i helpu i godi safonau addysg. I gynhyrchu gwybodaeth gyfoes a chywir a ddarperir hefyd i hysbysu Llywodraethwyr Ysgol.  | Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol neu dasg gyhoeddus (Celf 6 UK GDPR)   |
| Bwrdd Iechyd Prifysgol Aneurin Bevan | Darparu gwasanaeth iechyd ysgol   | Cydymffurfio â thasg gyhoeddus (Celf 6 UK GDPR); iechyd y cyhoedd (Celf 9 UK GDPR)   |
|                                      | Pwrpasau diogelu  | Pwrpas diogelu - cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol, buddiannau hanfodol, neu dasg gyhoeddus (Erthyglau 6 a 9 y Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data)   |
|                                      | Cynorthwyo gwasanaeth Profi, Orlhain, Diogelu GIG Cymru wrth reoli lledaeniad coronafeirws. Darperir y gwasanaeth gan nifer o bartneriaid yn y sector cyhoeddus sy'n cydweithio, gan gynnwys Iechyd Cyhoeddus Cymru, Byrddau Iechyd Lleol, Awdurdodau Lleol, a Gwasanaeth Gwybodeg GIG Cymru (NWIS). Mae'n ofynnol i ni rannu'ch enw, eich dyddiad geni, a'ch manylion cyswllt (gan gynnwys cyfeiriad). | Cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol (Erthygl 6 UK GDPR) o dan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020 sy'n ei gwneud yn ofynnol i gymryd mesurau rhesymol i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws mewn mangreoedd sy'n agored i'r cyhoedd ac mewn unrhyw fangre lle y mae gwaith yn cael ei wneud, yn ogystal â lleihau lledaeniad y coronafeirws gan y rhai sydd wedi bod yn y fangre.<br><br><a href="https://llyw.cymru/cymryd-pob-mesur-rhesymol-i-leihau-risg-o-ddod-i-gysylltiad-ar-coronafeirws-mewn-gweithleoedd">https://llyw.cymru/cymryd-pob-mesur-rhesymol-i-leihau-risg-o-ddod-i-gysylltiad-ar-coronafeirws-mewn-gweithleoedd</a> |
| Gyrfa Cymru                          | Rhennir gwybodaeth yn y ffyrdd/amgylchiadau canlynol: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Manylion/anghenion/galluoedd personol i gefnogi ceisiadau coleg</li> <li>• Enwau a manylion cyswllt disgyblion pan fydd rhieni'n gofyn i Ymgynghorydd Gyrfaoedd gysylltu â nhw</li> </ul> Fel arfer, mae gan Gyrfa Cymru fanylion cyswllt y disgybl/teulu eisoes.  | Cydymffurfio â thasg gyhoeddus (Erthygl 6 o'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data) o dan Ddeddf Addysg 1997 (A44).   |
| Gwasanaethau Ymyrraeth Therapi       | Staff o wasanaethau eraill (gan gynnwys gweithwyr cymdeithasol a meddygon) yn gweithio gyda phlentyn fel y gellir   | Cydymffurfio â thasg gyhoeddus (Celf 6 UK GDPR); iechyd y cyhoedd  |

|  |  |                  |
|--|--|------------------|
|  | mabwysiadu ymagwedd aml-broffesiynol ar gyfer ceisio deall ymddygiadau problemus ac at ddibenion rheoli risg | (Celf 9 UK GDPR) |
|--|--|------------------|

## Rhannu gwybodaeth â Llywodraeth Cymru

Rhannu gwybodaeth â Llywodraeth Cymru **Mae Llywodraeth Cymru yn derbyn gwybodaeth am ddisgyblion yn uniongyrchol o ysgolion fel rheol fel rhan o gasglu data statudol sy'n cynnwys y canlynol:**

- Casglu data ôl-16
- Cyfrifiad Ysgolion Blynyddol ar Lefel Disgyblion (CYBLD)
- Casglu data cenedlaethol
- Casglu presenoldeb
- Casglu data Arholiadau Cenedlaethol Cymru

Yn ychwanegol at y data a gesglir fel rhan o CYBLD, mae Llywodraeth Cymru ac awdurdodau lleol hefyd yn derbyn gwybodaeth am asesiadau'r Cwricwlwm Cenedlaethol, canlyniadau arholiadau cyhoeddus a data presenoldeb ar lefel disgyblion unigol sy'n dod o Ysgolion a/neu Gyrrff Dyfarnu (e.e. CBAC).

Mae Llywodraeth Cymru yn defnyddio'r wybodaeth bersonol hon ar gyfer ymchwil (a gynhelir mewn ffordd sy'n sicrhau nad oes modd adnabod plant a phobl ifanc unigol) ac at ddibenion ystadegol, i lywio, dylanwadu a gwella polisi addysg a monitro perfformiad y gwasanaeth addysg yn gyffredinol. Gellir gweld enghreifftiau o'r math o ystadegau a gynhyrchwyd ar <https://gov.wales/statistics-and-research/?skip=1&lang=cy>. Mae rhagor o wybodaeth am ddefnydd Llywodraeth Cymru o ddata personol wedi'i nodi o fewn Polisi Preifatrwydd Llywodraeth Cymru sydd ar gael yma.

## **Ceisiadau am wybodaeth**

Gall yr holl wybodaeth a gofnodir gan yr ysgol fod yn destun ceisiadau dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a chyfraith diogelu data (Y UK Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data a Deddf Diogelu Data 2018).

Os bydd yr wybodaeth a ddarperir gennych yn destun cais o'r fath, bydd yr ysgol 1 yn ymgynghori â chi ynghylch ei rhyddhau, lle bo hynny'n bosibl. Os byddwch yn gwrthwynebu rhyddhau eich gwybodaeth, byddwn yn cadw'r wybodaeth yn ei hôl, os bydd y ddeddfwriaeth berthnasol yn caniatáu i hynny ddioglydd.

## **Am ba hyd y byddwn yn cadw eich gwybodaeth?**

### **Manylion y cyfnod cadw**

Rydym yn cadw data disgyblion yn ddiogel am y cyfnod penodol o amser a ddogfennir yn ein hamserlen cadw data. Bydd pob ysgol unigol yn cadw gwybodaeth yn unol â'r canllawiau canlynol o'r Pecyn Cymorth Rheoli Gwybodaeth i Ysgolion a grëwyd gan y Gymdeithas Rheoli Gwybodaeth a Chofnodion:



| 3.2 Cofnod Addysgol y Disgybl   |  |  |   |  |                     |
|---|--|--|---|--|---------------------|
|   | Disgrifiad ffeil sylfaenol   | Darpariaethau Statudol   | Cyfnod Cadw [Gweithredol]   | Camau gweithredu ar ddiwedd oes weinyddol y cofnod | Gwybodaeth Bersonol |
| <p><b>Nodwch:</b> Gallai unrhyw gofnod sy'n cynnwys gwybodaeth am ddisgyblion fod yn ddarostyngedig i ofynion yr Ymchwiliad Annibynnol i Gam-drin Plant yn Rhywiol ('yr Ymchwiliad'). Dylai ysgolion weithredu unrhyw gyfarwyddyd sydd wedi dod i law gan yr Ymchwiliad. Bydd y cyfarwyddiadau gan yr Ymchwiliad yn diystyru unrhyw ganllawiau a roddir yn yr Amserlen Cadw Data hon. Os yw unrhyw ysgol yn ansicr ynghylch pa gofnodion y dylid eu cadw, dylai ofyn am gyngor ei hawdurdod lleol ei hun neu ofyn am gyngor cyfreithiol annibynnol.</p> |  |  |   |  |                     |
| 3.2.1   | Cofnod Addysgol Disgyblion sy'n ofynnol gan Reoliadau Gwybodaeth am Ddisgyblion (Cymru) 2011   | Rheoliadau Gwybodaeth am Ddisgyblion (Cymru) 2011  |   |  | Ydy                 |
| 3.2.1.2   | Uwchradd   | Deddf Cyfyngiadau 1980 (Adran 2)   | Dyddiad geni'r disgybl + 25 o flynyddoedd   | ADOLYGU  |                     |
| 3.4.1   | Ffeiliau Anghenion Addysgol Arbennig, adolygiadau a Chynllun Addysg, Iechyd a Gofal (gan gynnwys cyngor a gwybodaeth a ddarperir i rieni ynghylch anghenion addysgol a strategaeth hygyrchedd) | Deddf Plant a Theuluoedd 2014; Deddf Anghenion Addysgol Arbennig ac Anabledd 2001 (Adran 14) | Dyddiad geni'r disgybl + 31 o flynyddoedd<br><br>[Mae'r Cynllun Addysg, Iechyd a Gofal yn ddilys nes bod yr unigolyn yn cyrraedd 25 oed – mae'r cyfnod cadw yn ychwanegu 6 blynedd ychwanegol o ddiwedd y cynllun yn unol â'r Ddeddf Cyfyngiadau] | GWAREDU'N DDIOGEL                                  | Ydy                 |

### Manylion am y marchnata

Rydych wedi cydsynio i'ch manylion cyswllt gael eu defnyddio at ddibenion marchnata. Rhoddwyd i chi fanylion am y marchnata yr hoffai'r ysgol ei gyflawni, ynghyd ag unrhyw opsiynau megis sut yr hoffech i ni gysylltu â chi. Gallwch dynnu'ch caniatâd i farchnata ar unrhyw adeg drwy gysylltu â'r ysgol.

### Eich Hawliau (gan gynnwys y weithdrefn gwynion)

#### Eich hawliau dan gyfraith diogelu data

Mae'r ddeddf Diogelu Data yn rhoi nifer o hawliau i wrthrychau'r data (y rheiny y mae'r wybodaeth yn sôn amdanynt):

- **Hawl i gael gwybod** sut mae data personol yn cael ei gasglu, ei storio, ei reoli, ei ddiogelu a'i brosesu.
- **Hawl** i ofyn am gopi o wybodaeth bersonol a gedwir gennych chi'ch hun. Fodd bynnag, byddwch yn ymwybodol y gall gwybodaeth weithiau gael ei wrthod yn gyfreithlon.
- **Yr hawl i unioni** o ddata personol anghywir neu anghyflawn.
- **Yr hawl i ddileu** lle mae gennych yr hawl i gael eich data personol ei ddileu mewn rhai amgylchiadau. Nid yw hyn yn cynnwys unrhyw ddata personol y mae'n rhaid ei chadw yn ôl y gyfraith.
- **Yr hawl i gyfyngiadau**, sy'n eich galluogi i gyfyngu'r ffordd yr ydym yn defnyddio eich data personol mewn rhai amgylchiadau.
- **Mae'r hawl i gludo** yn rhoi hawl i'r unigolyn dderbyn copïau o'r data a ddarperir i reolwr mewn fformat symudol.
- **Hawl i wrthwynebu** at brosesu rhai data personol; a'r un olaf yw'r {
- **Hawliau mewn perthynas â gwneud penderfyniadau a phroffilio awtomataidd.**

Mae gan blant a phobl ifanc rai hawliau dan ddeddfwriaeth diogelu data, gan gynnwys hawl gyffredinol i gael mynediad i ddata personol a gedwir amdanynt gan sefydliad. Fel rheol, ystyrir bod plentyn neu berson ifanc yn ddigon aeddfed i ddeall ei hawliau mynediad o 12 oed neu drosodd. Felly, dylai'r plentyn neu'r person ifanc naill ai gyflwyno cais am wybodaeth ei hun yn uniongyrchol i'r ysgol, neu ddarparu llythyr awdurdod sy'n rhoi caniatâd i drydydd parti (h.y. rhiant neu ofalwr) weithredu ar ei ran. Byddai gan riant hawl i wneud cais ar ran plentyn os yw'r plentyn yn iau a byddai'n rhaid iddo ddarparu prawf o hunaniaeth a Chyfrifoldeb Rhiant.

I arfer eich hawliau, cysylltwch â'r ysgol yn uniongyrchol fel y manylir ar frig y ddogfen hon. Cedwir copi o unrhyw gais cywir unigol a'ch ymateb am 3 blynedd.

## Y Weithdrefn Gwynion

Os ydych yn anfodlon â'r modd y mae'r ysgol wedi ymdrin â'ch cais/gwybodaeth, mae gennych yr hawl i gwyno. Cysylltwch â'r ysgol gan amlinellu'ch pryderon yn y lle cyntaf.

Os ydych chi'n parhau i fod yn anhapus, gallwch gysylltu â Swyddog Diogelu Data'r ysgol ar 01443 864322 [diogeludata@caerffili.gov.uk](mailto:diogeludata@caerffili.gov.uk) <<mailto:dataprotection@caerphilly.gov.uk>>

Mae gennych hefyd yr hawl i ofyn i'r Comisiynydd Gwybodaeth, sy'n gorfodi a goruchwylio'r Ddeddf Diogelu Data yn y DU, asesu a yw prosesu gwybodaeth bersonol yn debygol o gydymffurfio â darpariaethau ein cyfrifoldebau deddfwriaethol. [Mae rhagor o wybodaeth am eich hawliau ar gael ar y wefan hon: www.ico.org.uk.](http://www.ico.org.uk)